

# Mastreechter versjes en leedsjes (onder ps. P.C.d.B.)

**Paul Chambille de Beaumont**

## **bron**

Paul Chambille de Beaumont, *Mastreechter versjes en leedsjes (onder ps. P.C.d.B.)*. C.L. Goffin, Maastricht 1927

Zie voor verantwoording: [http://www.dbnl.org/tekst/cham019mast01\\_01/colofon.php](http://www.dbnl.org/tekst/cham019mast01_01/colofon.php)

© 2017 dbnl / erven Paul Chambille de Beaumont

**Roed - wit**

Et roed dat is raos: en et wit dat is voel:  
Mien kleure! boe is eure glans toch gebleve?  
Wie geere zou iech mèt mien gif en mie blood,  
Den heldere sjien uuch vaan vreuger weer geve.

## Aon de lezer

Mien lezers, in dit beukske steit  
 Wat iech zoe in gedachte,  
 Mèr hot en haar gesjreve hōb  
 Es iech ten trein moos wachte.

Daan diechde iech op mien meneer  
 E doedgewoen verhāölke,  
 En fiemelde zoe gèt inein  
 Al in mie moojerstāölke.

Totdat miech lès ins eine zag:  
 ‘Aoch, laot tie dinger drökke,  
 Verkoup ze veur de sjariteit  
 Dat zou misjien wèl lōkke.’

Toen bin iech wel besjeemp gewees,  
 Mè lezer, hōb erberme,  
 Et geit em um de versjes neet,  
 Allein mer veur den erme.

En gef ger miech e wöllemke  
 Daan sjeit mer oet mèt leze,  
 Want iech hōb aon mien vajerstad  
 Toch einen deens beweze.

## **Mastreech's volksleed**

### **wijze: Limburg mijn vaderland**

Boe me gaar gein hollans sprik  
 Wel e bitsje frans,  
 Boe me altied lollig is  
 Bei meziek en dans,  
 Boe me hiel gemoedereerd  
 Drink ze pötsje beer,  
 Dao is et Vaderland  
 Vaan de Mastrechteneer. bis.

Boe me vaan de kale sjiet  
 Geine mieter kint,  
 Boe me vaan eus apeland  
 De sjoenste meitskes vind,  
 Boe me zoe good leije kin  
 Eine vreigeleer.  
 Dao is et Vaderland  
 Vaan de Mastrechteneer. bis.

Boe me wel ins fuive geit  
 Gaw nao Breusselt tou,  
 Boe me gans verstoete is  
 Door et roed-wit-blauw.  
 Boe me ziech zoe good versteit  
 Mèt te Luikeneer.  
 Dao is et Vaderland  
 Vaan de Mastrechteneer. bis.

Boe me ouch e täölke sprik  
 Vol van geistigheid.  
 Boe et hertsje euverlöp  
 Vaan verdraagzaamheid.  
 Boe me trouw blijf aon zien stad,  
 Aon taol van peer en meer.  
 Dao is et Vaderland  
 Vaan de Mastrechteneer. bis.

## **Mastreech, mie pläötske wijze: Holland dierbaar land**

Eus Mastreech dat is e pläötske  
 Wie op eerd nörreges steit,  
 Iech wèl hei me leve sliete  
 Tot miene lèsten aosem geit.  
 Es iech hei ins moot vertrèkke,  
 Miech moot keeze ander weeg,  
 Mien hart bleif nao diech verlange  
 Nao mie good, mien aaid Mastreech. bis.

Trechteneere die verhuisde  
 Kinne toch gel groeter g'lök  
 Es ze later weer ins komme,  
 In hun vajerstedsje trök.  
 Hun plezeer is, op te hoole  
 Met hun aw Mastreechter vrun,  
 Alles wat zij vreuger dooge,  
 Hun plezeerkes, ouch hun zun. bis.

Eus Mastreech dat heet e täölke,  
 Riek aan wäörd vol zengrigheid.  
 Vreemde kinne et neet spreke,  
 'mdat hun moul dao neet nao steit.  
 Wèlt me diech moderniseere  
 Hollans make goon vaan diech,  
 Zwere veer trouw aon eus täölke  
 't Is de taol vaan uuch en miech. bis.

Aoch Mastreech, alle dien kinder  
 Zien aon stad en taol gehech.  
 Huurt me hei en dao wel spreke  
 'Trechtter Hollans' gaar neet slech.  
 Laote veer die luikes weere,  
 Want et is e groet sjendaol,  
 Tot veer hun hei tolereere  
 V'raojers vaan eus moojerstaol. bis.

**Mastreechter brök**  
**wijze: Oh, tannebaum**

Gerepareerd nao de angstige daog van et hoeg water Nuijaor '26

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 De weurs noe aofgebroke.  
 Dao 's anders in de lèsten tied  
 Vävöl euver diech gesproke.  
 Den antiquair dee sjrik en beef,  
 Umdat zien brök neet lang mie leef,  
 Toch zien ers hiel vävöl in Mastreech  
 Die gaar niks um diech geve.

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 De bis aon et versliete,  
 Want einige al vaan dien puu  
 Begòste vies te spliete.  
 De waors zoe lang vaan errem en riek  
 Et einigs weegske mèr nao Wiek.  
 Gei wònder, dat ze diech tien puu  
 E bitsje repareerde.

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 De bis neet op te komme.  
 De peerdjes die verrèkke ziech,  
 Veural die vaan Bonhomme.  
 En lik de snie, daan is et rot;  
 Veel mennig bies de kneej kapot.  
 Gelökkig tot tie dierkes noe  
 Door Fördsjes zien vervaange.

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 Iech hoort de leefste naome,  
 Vaan schippers die in wintertied  
 Ins gaw de Maos aof kaome.  
 Want hadde die e bitsje pech  
 Kaome ze op de green terech,  
 Vervlookde en verwinsde diech,  
 De sjöld van hun miserie.

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 Ze mooste ziech geneere  
 Vaan diech op dienen awwen daag  
 Met blomme op te seere.  
 Die ruuskes waor e groet sjendaol  
 Um eeleke lenteeriepaol;  
 Bewaor die ruuskes noe mèr good  
 Veur op tie graaf te lèGGe.

Mastreechter brök, Mastreechter brök,  
 De kins bei us neet blieve,  
 Want es et weer hoeg water weurd  
 Geis diech us soms aon 't drieve.  
 Daorum die stein mèr gaw vaanein  
 En zet dat zoodje daan beijein,  
 In et mannehoes of boe geer wèlt,  
 Desnoeds mer op te Boschstraot.

## Twie aordige meitskes Bekinde wijs

Et waore twie aordige meitskes  
Ze wèrrekde op et fabrik;  
De ein had e kroezele köpke,  
De aander 'n kouf met 'n strik.

Hun awwers die woende te same  
Op kamer zes, zeve en ach,  
Et waor op de derde verdeeping  
Al in eene bouw in de grach.

En 'smörreges gònge ze same  
Al nao de fabrik op en neer,  
De koffiefles in e pepèrke  
Of in et kalbeske vaan meer.

En 's aovens daan zònge ze möpkes  
Of gònge ze stoon bei den tròp,  
Of zaote gezèllig te kletse  
Bei hun veur de deur op te stòp.

De kroezelekop dee kraog kinnes,  
'ne pottemaan kaom op heur aof;  
Heer heet häör zien leefde gezwore  
En zij häöm et jaowoord belaoft.

De ander die trof e menierke,  
Dee vreide met häör alle daog,  
Ze heet et fabrik laote loupe  
Gòng bei 'n familie es maog.

De kroezelekop zag: 'Meh, meitske,  
Den awwers die de'ste verdreet,  
Dee kale mesjeu laot em stikke,  
Dee trouwt tiech jao toch jammers neet.'



En 't is häör auch zjus zoe gegaange,  
Heer wou häör al hiel gaw neet mie.  
Ze gông toen nao andere zeuke,  
Et snuutske vol poeder de riz.

Te lestig woort häör noe et wèrrek,  
Ze waor noe zoe deftig gekleid,  
De bouw in de grach waor vergete,  
Ze heet met vääöl hierie gevreid.

Nao jaore toen kaom me häör hoole,  
Ze woort nao Calvarie gebrach,  
Ze storref en kraog toen twie kranse  
Al vaan enne bouw in de grach.

Et waore twie aordige meitskes,  
De ein gông te vreug nao et graaf,  
De ander is moojer vaan kinder  
En bleef hiel oppassend en braaf.

## **Ze leefsteke wijze: De pleureuze**

Heer zaog häör et iers in de Staat aon de Zon,  
 Dao stònt ze toen veur de roete,  
 Heer sjroevelde langs häör en knawelde stèl:  
 ‘Geis tiech get mèt nao boete?’

En toen is heer stiekum 'n hiel stök veuroet  
 De Breusele straot op geloupe,  
 Heer drejde ziech um en zij kaom häöm toen nao,  
 Heer gòng gèt zoerboene koupe.

Aon de brouwerij heet heer op häör gewag,  
 Häör toen 'n hendsje gegeve,  
 Heer doog get verlege en vroeg stom eweg:  
 ‘Kaoms tiech gein kinnisse tege?’

Zij zag niks, mer flejde ziech tegen em aon,  
 Et munneke spraok in gefluuster:  
 ‘Aoch! sjat kom get weijer dao is ene weeg,  
 Dao is et hartstikke duuster.’

Heer heet häör gekäörd en gepuund en geduid,  
 Mer langer kòs ze neet blieve;  
 Thoes zou ze zèGGe tot z' op et kentoer  
 Gèt langer had moote sjrieve.

En langs enen umweeg gòng heer mer nao hoes:  
 Niemand zou dao get van weite.  
 Dat maakde dee suffert ziech zellevers wies;  
 Toch zaot heer 'm stiekum te zweite.

En 's Zòndags toen leep heer de Vriethof mèr rònnd,  
 Maakde wel tien, twellef toere.  
 Et keend zaog heer goon, mè heer dorref toen mèr  
 Sjuinsweg ins nao häör te loere.

De aofspraak die gòng op ten hook van de Staat,  
 Touvalligkaom heer häör tege  
 En doog toen zjus of heer häör gaar neet zaog  
 Mèr fluusterde: 'Um haaf nege.'

De leefde die doorde iech weit neet wie lang,  
 Zij kòs neet zònder häöm leeve.  
 Mer wie miejer tot zij vaan häöm hawwe gòng,  
 Wie minder kòs heer um häör geve.

En op ene kier, jao toen is et gebäörd:  
 Zij doog h'm de groetste verwiete;  
 Heer smeerde 'm gaw, gòng op zeuk nao 'n nuij. -  
 Zij doog niks anders es kriete.

**Samespraak tösse enen hollender en è mastreechs fabriksmeitske  
wijze: Bonjour mignonne**

Ach! mijn liefste schatteboutje,  
 Kom, belazer miech noe get,  
 Wat ben jij een aardig vrouwtje.  
 Miene naam dee is toch Bet.  
 'k Zou eens graag wat onderhandelen,  
 Iech bin douf heij aon die oer,  
 Mag ik met jouw wat gaan wandelen?  
 De bis aon 't verkierd kentoer.

Wat heb jij een aardig snuitje,  
 Vins tiech tat taan toch zoe sjoen?  
 Kom met mij en word m'n bruidje,  
 Huur noe ins dee leeven toen!  
 Heerlijk is jou slank figuurtje,  
 Diech bis miech te kaal, te stief,  
 Lieweling, gun mij eens een uurtje,  
 Mèt tien puu al van mie lief.

Wel mijn allerliefste kindje,  
 Gaank mer nao dien negerij.  
 Wil je mij niet als je vrindje?  
 Krieg te koors mer op tien prij.  
 Ik zou dolgraag met je trouwen,  
 Die is good, 't is manjefiek,  
 En ook heel veel van je houwen,  
 Sjeng is op te Ceremiek.

Gaank hun mer dao achter zèGGe,  
Tot tiech heij gei meitske lös.  
'ch Hoof tiech tat neet oet te lèGGe,  
Smeer em noe, laot miech mèt rös.  
Op ellek pötsje is te vinde,  
Auch 'n dèkselke veur trop,  
Zeuk tao achter bij bekinde.  
En noe lazerstraal mer op.

Ach! vaarwel, jij snoezig meisje,  
'k Heb jouw taal toch niet verstaan,  
'k Onderneem nu weer m'n reisje,  
'k Zal maar naar het Noorden gaan.  
Iedereen zal ik vertellen,  
Dat het vrij beroerd hier, was;  
'k Laat mij heusch niet langer kwellen,  
Hier woont toch een ander ras.

## De pisbak

Bij 't aofbreke van den awwe pisbak oppe Merret in 1927.

Op te merret stònt 'n huiske  
 In et midde gans allein,  
 Iez're plate mèt 'n deekske  
 En van binne twie blauw stein.

Aon de veuj laog dèks 'n huijke  
 Wat tao neet waar ingewejd,  
 Mer door eine, dee neet wachde,  
 Stiekumkes teneer gedrejd.

En de loch waar neet te ruuke;  
 Nein! die waar neet altied veers,  
 Zeker neet es zjus e mooswief  
 Dao zoe get had neergepeers.

Mer noe weurd et aofgebroke  
 En me weurd et huiske kwiet,  
 Ondergrònds goon ze et make  
 Nao de eise van den tied.

En de café's van de merret  
 Hòbbe vreiselik et land:  
 Veur 'n dröpke gòng me pisse  
 In de Ruitter of bij Brand.

En de zaak zal deftig weurde,  
 Urinoire mèt closèt,  
 Wel kòs et verdomd vääol duite  
 Loos iech lès in de gazèt.

Al dat geld van eus belasting,  
 B. en W. dat deit miech spiet;  
 Hòbbe veer, Mastrechteneere,  
 Nòndetjouw dan zoevääol sjiet??

## Bezoek keuningin 1926

### wijze: Er kwamen twee tambours

Hoera! De Keuningin  
 Um us te laote blieke  
 Heur groete simpatie  
 Kump nao et Zuide kieke.  
 R e f r e i n : Rou douw, dibbe dibbe douw,  
 Kump nao et Zuide kieke, Roudouw.

De militaire mach  
 Mèt stievele en spaore,  
 Moot in eus aajd Mastreech  
 De orde weer bewaore.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

En oet de motkis kump  
 De sjakko mèt te pluime,  
 Die vrouweleef naoderhand  
 Weer propel op moot ruime.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

'n Drökde in de stad,  
 De huu en mötse wejje;  
 Um alles good te zien,  
 Stoon ze op te letejje.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

En bloozers aon de weeg  
 Die van de druugde stikke,  
 Iech mein de hermenie,  
 Neet tie van de fabrikke.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

Die hōbbe niks te doen,  
 Mer zien bij tōssepooze  
 Get aon de kiezelkoul  
 Of bij de werkelooze.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

En toch, noe, veur et fies,  
 Wèlt me ze rekwireere,  
 Um alles in de stad  
 Ins deftig op te seere.  
 R e f r e i n : Rou douw, 'enz.

Me wèlt et aajd gebruik  
 Van vreuger weer vernuije,  
 De pottemennekes  
 Get blomme [...]ote struije.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

Me kin aon dat gebruik  
 Wel ziene veto hechte,  
 Mè dan in eineweeg  
 Veur d'industrieje vechte.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.

Daorum de blōmke; weg,  
 Die zouwe noe neet passe,  
 Bezejje veer de straot  
 Mèt sjeutelkes en tasse.  
 R e f r e i n : Rou douw, enz.



## Dibbets

Dibbets is op nuits begraove,  
 In de kòmpe neergelag  
 En mer mèt e paar seldaote  
 Effe de nao tou gebrach.

Zònder demonstrasiedrökde  
 Is et stèllekes gedoon,  
 Umtot geine in eus stedsje  
 Bij dat trupke mèt wou goon.

Wat heet toch tee maan misdreve,  
 Wat heet heer dan heij geflik?  
 Sloog heer de Mastrechteneere  
 Soms neet vreuger mèt 'n smik?

Gaof heer neet te bèste pöskes  
 Aon de vreemde luikes weg?  
 Hadde de Mastrechteneere  
 Et neet mizzerabel slech?

Woort häöm neet get voot gegeve,  
 Te vööl steun van hoegerhand?  
 Hadde ze aon eus provincie  
 Neet e bitsje vööl et land?

Is et anders soms gewoorde?  
 Boerum ziech zoe drök gemaak?  
 Heet et naogelach van Dibbets  
 Heij ze wèrrek soms gestaak?

Veult geer dan neet, tot et smikske  
 Noe nog zjus wie vreuger sleit?  
 Zeet geer neet tot ellek pöske  
 Nog teen awwe weeg op geit?

Zeet geer dan zoe laam geslage,  
Tot geer gaaroet niks mie veult?  
Is et vurig blood van vreuger  
Zoe ontzèttend aofgekeuld?

Dibbets dee is noe begraove  
Boerum neet in eine weeg  
Hiel de Dibbets' volgeling  
Tot heil van eus aajd Mastreech?

## Vakansie

### wijze: Veer drage drei kleure

Mèt pekskes en koffers  
 En stekker mèt pin,  
 De bootram in tuute  
 En reuze gooj zin.  
 Refrein:  
 Vaas tideralalala etc.

Et hiel jaor gerekend,  
 De centsjes bewaord  
 En get op et ete  
 Nog euver gespaord,  
 Refrein.

Et sjoenste ketuinsje  
 Zoe veers oet de was,  
 De sjeun zònder hakke,  
 'n Dikke kalbas.  
 Refrein.

E leid en 'n drökde  
 En òngezjeneerd  
 In plaots van 'n huudsje  
 De köpkjes verseerd.  
 Refrein.

'n Dikke banaan  
 En e teske mèt tee,  
 E bruidsje mèt kies,  
 Dat is hunnen diné.  
 Refrein.

Dao zien ers, die komme  
 Mèt rökzak en tent,  
 Dit slaope mer boete,  
 Die hóbbe gein cent.  
 Refrein.

Ze zinge de leedsjes  
 Van berreg en bos,  
 Zoe stórremp die bende  
 Op Limburg los.  
 Refrein.

En es ze dan hóbbe  
 Mer wienig verteerd,  
 Dan weurd 'm weer gaw  
 Nao et Noorde gesmeerd.  
 Refrein.

## De berreg

Iech loos van et cemintfabrik  
 En vònt et toen zoe erreg,  
 Tot iech mer gaw ins loere göng  
 Nao de Sint Pietersberreg.

Iech gaof mien ouge dao de kos  
 En moos toen konstateere:  
 Ze zien dee knabbel melleger  
 Dao gans aon 't likideere.

Ze vreutele den hielen daag  
 Al aon de sjoenste plekke  
 En de natuurbewondereers  
 Versliete hun veur gekke.

Iech zaog te tròppe wèrreklui  
 Aon de fabrikke bouwe  
 En andere mèt weegelkes  
 Weer nao de sjepe sjouwe.

En op te punt dao steit te ruïen,  
 Get hiel aw mör mèt sjäöre;  
 Heij zeen iech nog ins mèttertied  
 'n Ongelök gebäöre.

En weijer lik et boetegood  
 In greun en witte kleure;  
 Al maakde mennigein failliet,  
 Me kòs et weer verheure.

En alles is tao wöndersjoen  
Veur eeder, dee geit kieke;  
Mer es Mastreech tao wèrrek vind,  
Dan moot mer alles wieke.

En is de berreg gans eweg,  
Dan zal de raod wel wete,  
Boe heer die Noorder étrangees  
Hun bootram op liet ete.

Of moote veer soms veur die lui,  
Die d'industrie vermaore,  
Noe die weer get riskeere geit,  
De berreg soms bewaore???

## Nederlands in euzen theater

### Bij verandering van de Franse opschrifte in Hollandse

Weer get nuits, Mastrechteneere!  
 Den Theater heet gedoon;  
 Es geer opera's wêlt loere,  
 Moot geer nao de S c h o u w b u r g g o o n .

Neet entrée mie des artistes,  
 Die benaoming maak uuch sjeel.  
 Kunstenmakers, grappenmakers,  
 Naar den toegang tot tooneel.

En de lui die keertsjes koupe  
 Veur b a i g n o i r of veur b a l c o n  
 Numme vier zit-onderruimte  
 Of een Leunstoel-uitbouwbon.

En de jas, dee moot geer bringe:  
 Bergings-kleederenbedrijf,  
 En bediende-kaartannemer  
 Controleur dat klinkt te stijf.

En de restaurant veur hierre:  
 Bevredig-dorst-gelegenheid;  
 Staande-wateraftapplaatsen  
 Veur pissoir te leze steit.

En nog miejer sjoenighede  
 Lees geer later allemaol.  
 Boerum noe et frans vervange  
 Door 'n ander vreemde taol???

## De eerdewèrrekindustrie

Mien errem industrie,  
Kint geer et neet verdrage  
Tot geer door vreemde lui  
Onsjöldig weurd geslage?

Tot aon dee rapportör  
Invoudig is gebleke,  
Tot geer mer ezels zeet  
Bij 't Noorde vergeleke?

Dee maan heet niks gezeen;  
Boe kòs tan zoeget blieke?  
Waor et te duuster heij?  
Kaom heer daorum neet kieke?

Och nein! neet aon dee mins  
Noe alles mer verwete:

.....  
Et zit hun in et blood,  
Et Zuide te vergete.

## Pieke

Pieke is op sjaol bekind;  
 De peuter kin good liere;  
 Heer waor den ierste van de klas  
 En wel versjeije kiere.

Peer is op et groet fabrik  
 Dee kin mer koelik leze,  
 Woort vreuger um zien stommiteit  
 Mer aon de deur geweze.

Pieke veult ziech thoes de baas  
 En zit te riddeneere;  
 Peer zit stiekum in den hook,  
 Is aon et prakkezeere.

Pieke is e geistig jòng,  
 Verköp ouch wel ins grappe,  
 Umtot heer bij zien eige dink,  
 Tot peer et neet kin snappe.

Pieke dee kump lès ins thoes  
 En dao vertèlt tee snuiter,  
 De heldendaode yan Piet Hein  
 En van Michiel de Ruyter.

Peer dee dink: ‘Meh, nòndetjouw!’  
 En al zien vingers jeuke,  
 ‘Zit Pieke noe mèt neuchter snoets  
 Miech effe te verneuke?’

‘Wee waor deen admiraol, koejong?’  
 Heer vloek in alle toene.  
 ‘Piet Hein, dee in de Brökstraot woent?  
 De Gruyter mèt zien boene?’



## Nenyo tentoonstelling Nederlandsche nijverheid 1928

### Bij et òntfange van de catalogus

Aoch Rotterdam! Wat stònt iech raar te kieke,  
 Wie bij de pos te catalogus laog.  
 En dao mèt groete lèters stònt te prieke:  
 ‘Veur d’industrie.’ Iech wis neet, wat iech zaog.

Aoch Rotterdam! De moos miech ekskuzeere;  
 Of deis tiech dèkser wel ins zoe dien bès?  
 Wèls tiech veur us ins get organizeere,  
 Gebreujd bei diech in 't vrijhandeleersnès?

Aoch Rotterdam! Moot iech miech laote zètte?  
 Bedink tiech good, en gank e mäöndsje trök;  
 Wouws tiech veur us besjerremende wètte,  
 Beloer dan iers dien Keuninginnebrök.

Aoch Rotterdam! Moot iech tat noe mer slikke?  
 Et is te gek, de dörrefs nòndepie!!!  
 Et zal neet goon; ze laote uuch noe stikke,  
 Geer mäördeneers van hiel de industrie.

## Aon de kammeraote van trein 6.42

Collega's van den trein  
 Iech wèl neet achterblieve,  
 Mer uuch heij in mie book  
 Dit hiel klein veerske sjrieve.

Wat of geer ouch verkop,  
 Dao kin iech neet op lètte,  
 't Is wiks of Backerol  
 Sigare of sigrette,

Of geer in iezer doot,  
 Of verref veur te smere,  
 Verzekeringen slet,  
 Café's moot controleere,

Of in de kousebranche,  
 Mèt bendches veur te wasse,  
 Of stoffe, beurstele,  
 Gekleurde zije dasse,

Wie of geer hèt of zeet,  
 De lange of te kromme,  
 Et is miech te vâöl leid  
 De naome op te somme;

Mer wie der reilt of zeilt,  
 De vètte en de dunne,  
 Heij ònder sjrijf iech op,  
 Wat iech uuch wel zouw gunne:

De krampe in eur puu  
Van orders te noteere,  
Mer anders aon eur prei  
Maag gaaroet niks mankeere;

Verneuke in den trein,  
Gevreigeld wie de bèste,  
In dee van hallef zès,  
Haaf nege of te lèste.

En eeder op zien beurt  
Dee vreigelt, moot begriepen,  
Iech lèk me potloed neer,  
Iech moot te punt goon sliepen.

## Mastreechter beer

Mastreechter beer,  
 Wat zeen iech tiech geer  
 Bij miech op et tääfelke stoon;  
 Mien heerelik voch  
 Allein van de loch  
 Dao kin iech al haos van bestoon.

Mie lekker glaas aajd  
 Van hop en van maajt,  
 Wie köstelijk is tieren drönk,  
 Wie dônkel bis tiech,  
 De zusterke liech,  
 Um neet te vergeete et jônk.

Wat bis tiech bekwaom;  
 De maakdes te naam  
 Van us toch zoe wereldebekind,  
 Want tien kwaliteit  
 Gein beter besteit;  
 De weerga van diech me neet vind.

De blijfs euzen trots  
 Zoe vas es en rots,  
 De deils eus plezeer en sjagrijn;  
 De werrems eus blood,  
 De giefs us weer mood,  
 Verzachs ouch, zoe nuudig, de pijn.

Ontrint alle daog  
 Door wëtte geplaog  
 Verlange ze mer nao die liek;  
 Toch spanste de kroen  
 En zits op ten troen,  
 Blijfs keuning in Limburg's Riek.

**Aon M.V.V.**

M.V.V., mien voetbalclub,  
 Wat höbs tiech goon beginne,  
 Wies tiech neet zoe geregeld mie  
 Van ander clubs kòs winne?

Toen höbs te aon ìmport gedoon,  
 De haoldes vreemde snake.  
 Aoch, moote die lui M.V.V.  
 Noe weer bereump goon make???

Höbs tiech gei liergeld tan betaold,  
 De lèsse neet onthawwe?  
 De kins tie vreemde hinne toch  
 Neet in die nèske hawwe.

Aoch, kweek get jonger speulers aon,  
 Laot tie e kenske waoge,  
 Al zou dat van de centjeskant  
 Wel get kahotte vraoge.

En winste dan mer eine kier  
 En mooste dèks verleere,  
 Dan is teen eine kier de ier  
 Aon de Mastrechteneere.

## De bis neet mie!

De bis neet mie tot miene spiet  
 Mastrechteneer gebleve,  
 De hōbs gei blood mie in dien prij,  
 Gei vuur mie, en gei leve.

De bis neet baas mie in den stad;  
 De vreemde die regeere.  
 Zien die soms heij nao touw gesjik  
 Um diech te transeneere?

De bis gewoorde hunne knech,  
 De luusters nao hun wètte,  
 Bis angstig wie e wezelke,  
 Diech stevig te verzètte.

De spriks neet mie et dialek,  
 De clou van hiel die weze,  
 Gebruuks zoewoer 'n ander taol  
 Bij spreke, zinge, leze.

De drinks neet mie dien eige beer;  
 Is et te zoer gewoorde?  
 Of kump et soms door al deen tee  
 Mèt sòkker oet et Noorde?

De köps neet mie in winkels heij  
 Mèt hiel bekinde naome,  
 De woors direk bij vreemde klant  
 Wie die de stad in kaome.

De zits neet mie in et bestuur,  
Mer wèls et gaar neet weite,  
Tot stiech niks te vertèlle hōbs  
In dien aw sòsjeteite.

De deils neet mie in et plezeer  
Van de Mastrechteneere,  
Moos altied oet ten vajersstad  
Um diech te amuzeere.

De wèts et noe, begriep miech good:  
Et kin toch zoe neet blieve;  
Aoch laot miech toch nog veur men doed  
Ins anders kinne sjrieve.